

黑
河
劄
記

地 430.181
941

上海石印館同安坊三號發行



黑河劄記

吳苑楊孟超
著

翻刻
必究

黑河劄記自叙

己未春。余膺東省戊通航業公司招。赴哈爾濱。部署既竟。委駐大黑河。清理帑項。東省亦稱夙多悲歌。感慨擊筑屠狗之士。足未嘗履斯土。且因邊徼非人居。談者都色變。庚子先後。吳中某氏昆季。經營東省道勝銀行。致鉅富。晚清撫是土者。興新政。蘇浙人士奉調去者。踵相接。而輪軌日以修。農鑛日以闢。東省之名始日以著。歲戊午。實業廳長孟公。創集股購俄艦。行松黑兩江間。國中應而和者。莫不歆其利之渥。而權可挽。名戊通公司。紀其年也。余既至東省。遂得舉囑山川卉木之奇。繼往黑河。與彼中人遊。益得窮覽奔流之浩蕩。關險之雄勝。與夫茂林峻嶺。沙漠魚鳥。一切可驚可愕之狀。莫不超以象外。妍而有致。聆其語。不禁黯然神往。昔也家給戶足。兵強士勇。漢裔遠

黑河劄記

自序

迹至某隘。俄人不敢南下。而牧馬今也。日蹙國百里。十室九空。中俄之界。一葦可渡。故無事則已有事。則黑河必先犯難。況潰散之卒。桀驚之徒。移徙之不獲。覓衣食者。往往四匿。而希一逞。興寶藏而殖貨。材自宜於此。三致意耳。迺以見聞所及。公餘俱筆諸書。非爲偶窺一體而喜。亦師弗忘之意云爾。是爲序。

中華民國九年庚申吳苑楊孟超敘

黑河劄記目次

第一章 黑河金融

第二章 黑河交通

第三章 黑河指南

黑河劄記

目次

一

第一章 黑河金融

黑河以羌帖爲本位。市上流通。皆爲俄國羌帖。雖買賣貨物或以日本金票。或爲本國大洋。並有吉林小洋票。奉天小洋票。江省官銀號小洋票。廣信公司官帖。通常皆折合羌帖計算。而羌帖之內。又分老帖（卽五角一元三元五元十元二十五元五十元一百元五百元之小帖）新帖（卽二百五十元一千元等之大帖）俄國國債票。或稱鈔票（小方塊形計分二十元與四十元兩種）西比利亞黃色長條紙（一元五元十元二十五元五十元一百元一百五十元二百五十元五百元一千元五千元十一種）木欣帖（小方塊形計分五元五十元一百元三種）今俄國國債票。木欣帖。皆因價跌。不值一錢。遂不通用。西比利亞黃條紙。與大羌。日日有行市。其價皆不能與

黑河劄記

三

老羌等。祇值老羌數成而已。西比利亞黃條紙。約值老羌三折。大羌則值老羌七折。中國銀行。雖有大洋鈔票。及現大洋。如欲將老羌兌換大洋。每人僅許十元。且爲大洋鈔票。並非現洋。故現洋絕不易得。且非總統洋。不用電報局及郵務局。皆以大洋爲本位。隨時按照行市。折合老羌收費。然較市上。往往略高一二元。如市上。每一大洋。值老羌三十元。彼則須三十一二元。至海關。仍以關平銀爲本位。亦都按照行市。折合老羌。如繳捐稅。羌帖且須完好無縫。如有小孔。或稍破舊。兌換頗多周折。破舊羌帖。與有小孔羌帖。宛如上海之啞板爛痕洋錢。通行至不易也。昔時老帖一元。約合現大洋一元三角。民國七年戊午冬季。跌至祇值大洋一角。八年己未春季。跌至五分。夏季跌至三分。須至俄國內政一統。哈爾濱花旗銀行開幕以後。始可逐



漸提高。或不難恢復故狀耳。

黑河銀行。有中國銀行。交通銀行。通濟儲蓄銀行。對岸江北俄地。有朝鮮銀行。設在民國八年春正月。僅爲日人匯兌儲蓄機關。營業不甚大著。中國銀行。爲東三省一等支行。歸長春分行節制。設在民國四年。營業以收買金砂兌換羗洋爲主。放款匯款次之。存款又次之。保管貼現押匯及外國匯兌。均尙未有。曩時規範猶狹。近則日見擴張。交通銀行。爲東省特別區二等支行。隸長春分行管轄。已未秋八月中旬。始開幕。通濟儲蓄銀行。係山東幫商人。糾資開設。創於民國五年。對岸（江北俄地）尙有俄國國家銀行。商業銀行。西比利亞銀行。本城銀行。儲蓄銀行。則皆俄國銀行也。

日本金票（俗稱老頭兒票）行市逐日不同。近來最高之價。約值老

黑河割記

四

羗十九元。最低之價。約值老羗十一元。平時。約值大洋之一半。江省官銀號小洋票。計分一角二角五角十角五十角五種。廣信公司官帖。則分一吊二吊三吊五吊十吊五十吊一百吊七種。並無現貨。每吊約合小洋票一二分。吉林小洋票。每一元。約值現小洋二角五分。奉天小洋票。每一元。約值現小洋五角。江省小洋票。每一元。約合現小洋兩角五分。故現小洋與小洋票。每一元。價差殊鉅。而吉林省與黑龍江省十角之小洋票。適合東三省大洋票（即中交兩行兌換券）四分之一。奉天十角之小洋票。適合大洋票二分之一。哈爾濱大洋票與現大洋。價亦弗同。黑河。則因皆用羗帖。價尙不相上下也。黑河羗帖行市。變動雖劇。然無哈爾濱之高下靡常。免起鶻落。哈爾濱行市。一日有六七次。幾如證券交易所內前場後場然。直至傍晚

錢市收歇。始識結末行情。黑河羌帖。全由哈爾濱遞報消息。但急電須隔二十四小時。始到。平電則隔三十六小時。始到。況沿江電綫。時須修理。或遇狂飆。或因杆損。卽由接電行局。抄交郵局轉遞上游。電局然後再卽拍出。故有急電。而於一星期後。始能遞到者。恬不爲怪。所以羌帖行市。每閱三五日。或十餘日。甫一變更。斯因哈爾濱報告到黑滯滯者半。而錢市總機關（中交兩行）祕不外宣者亦半也。哈爾濱行市。全由長春遞報。長春行市。則由大連奉天等處遞報。長春亦有直接遞報黑河者。至若黑河上游之漠河。則行市隨黑河爲轉移也。

商人於羌帖完好破舊。挑剔至苛。往往在哈爾濱。市上可以通用。而黑河則莫不深閉固拒者。貨幣本爲交易媒介物。絕非饑可食。而寒

黑河劄記

五

可衣者。脫令長斯終古。市面斷難維持。地接俄壤。動滋藉口。黑河縣商會。遂於己未年七月十二日。邀集各幫領袖。開會商榷。卒將所謂通用不通用標準。詳密規定。呈准瑗瑗縣公署。佈告遵照。又在商會內。設一兌換市場。每日午前八時起。九時止。午後三時起。四時止。凡擬兌換各種羌帖。皆可逕赴會場。自相交易。資格雖不限制。惟須負有盛名商號紹介。供求易相遇。合作價亦可持平。其視錢店之昧公蔑理。自勝一籌。通用與不通用約章。略分四條如左。

- 一 老帖自一元至二十五元者。邊口與內部破縫。均以裁衣尺五分爲度。內部破眼。以不漏綠豆爲度。
- 二 老帖自五十元至五百元者。邊口與內部破縫。均以裁衣尺三分爲度。內部破眼。以不漏小米爲度。

三 新大帖自二百五十元至一千元者。邊口與內部破縫。均以裁衣尺三分爲度。內部破眼。以不漏小米爲度。

四 以上各帖。凡有油爛。模糊。與缺號碼。簽押。及缺角。剪邊。過三分者。概不通用。

俄國自奧塞交惡。戰局斯開。士卒暴露於外。朋黨勾煽於內。卒致羣雄思逞。爭霸一方。時木欣據勃刺歌弗欽司克。發行木欣帖十百萬元。開令斯克。據俄京。亦發行國債票（卽鈔票）十百萬元。茲因木欣死。而沃木斯克政府成立。舉西比利亞全境。阿穆爾省。海濱省等。全歸轄治。木欣帖價。遂日落。今已無形廢去。俄京推由列甯爲首。組織政綱。國債票。緣亦跌價。無人授受。近海參威。俄國遠東總代表兼總司令霍爾瓦特。西歷一千九百十七年（民國六年）間。聞曾以中東

黑河割記

六

鐵路作抵。發行一種小數差帖。計分五角一元三元十元等種。凡沿中東鐵路地段。俄亞道勝銀行。皆爲擔保兌現。故其行市。尙可與老帖相頡頏也。

夫黑河金融。紊淆如彼。清理弗早。收拾斯難。差帖雖爲通行貨幣。又分小帖大帖兩種。且推小帖之價獨高。大帖則僅值其什七而已。詎於己未八月上半月份。則值什六。八月下半月份。則值什五。錢店故爲居奇。市上祇值什四。而強商賈咨嗟。談虎色變。江南各銀行。甚於差帖。存放各款。陡分兩類。小帖者。息若干。大帖者。息若干。鄉愚編氓。之於大帖。更相疑懼。弗用。黑河商會。引爲大戚。馳函濱江商會。商詢對於差洋大小帖之意見。卽於九月二日。邀集各界鉅子。宣告濱江商會。復稱哈爾濱對於差洋辦法。徵求同意。卒定簡則九條。衆無異

議焉。

(甲) 一切買賣。應以大帖作價。

(乙) 卷帖無論新舊。一律通用。不得藉口破爛。減折加價。

(丙) 商民於大小卷帖。不得強爲區別。

(丁) 凡一千元與二百五十元之卷帖。其號碼簽字。模糊弗明者。不用。破碎至兩截者。不用。

(戊) 議定後。卽報道尹公署立案。

(己) 議定後。如有再事挑剔者。應照罰章辦理。挑剔一元者。卽罰一元。挑剔十元者。卽罰十元。準此例推。萬千亦然。

(庚) 罰款。統繳商會。解存妥處。指辦地方公益事宜。

(辛) 應由縣署警廳。派員隨時密查。如有頑抗。准報拘辦。

黑河劄記

七

(壬) 此項簡則。卽於九月六日。公佈實行。

第二章 黑河交通

大黑河俗稱黑河。爲道治。(瓊瑋境內有小黑河在大黑河下游)計轄瓊瑋縣。(距大黑河七十里)蘿北縣。(太平溝附近)呼瑪縣。(距大黑河五百十七里)漠河縣。(距大黑河一千五百五十二里)四縣綏東局。烏雲局。二自治局。珠爾干河總卡(漠河上游)一卡。自哈爾濱至黑河。在松花江爲順流而下。在黑龍江爲逆流而上。自黑河至哈爾濱。在黑龍江爲順流而下。在松花江爲逆流而上。松花江與黑龍江分界處。曰三江口。卽爲黑龍江一端。通伯力直至廟街。一端。通黑河。漠河。直至吉林斯。將近三江口之繁盛地點。曰拉哈蘇蘇。此處有電報局等。松花江在三姓附近。水淺礁多。有名三塊石者。有名滿天星者。船行至此。須知擇徑而馳。江輪不燒煤。用木柴。曰木拌子。

黑河劄記

八

計分松木。杉木。柞木。楊木。榆木等。可八九種。以俄尺算計。三阿拉繩。爲一沙繩。三沙繩。合中國尺二丈。大致六尺六寸。爲一沙繩。在漠河及倭西們等處。價賤甚。每一沙繩。祇值羌洋三十餘元。愈至下游。愈昂。在黑河。約值七十元。至松花江之哈爾濱。則須二百元。一沙繩矣。黑龍江水至深處。一丈五尺。至淺處。八尺。江面最闊處。三里。最狹處。一里。松花江水至淺處。二尺。至深處。五尺。江面至狹處。二里。至闊處。四里許。江面愈闊。則水愈淺。愈狹。則水愈深。近三姓等地。有名三塊石及滿天星。皆水至淺之處。沙礫隱約。可覩灘畔者也。

黑河江沿。有橫江官渡口。卽海關前碼頭。行人往來如織。實亦並非碼頭。而各船皆泊該處。並無堤岸。亦不按艘收捐。至瓊瑋分關。則隸濱江關節制。瓊瑋距黑河七十里。有小輪船駛行該處。一日一次。陸

路亦可通行。則用長途馬車。縣知事。常在黑河行轅。瓊瑋公署。祇有承審員。輪船到後。如在海關辦事時間。通關卸貨。自照歷來規定程序。如不在辦事鐘點。或星期日。及例假日。則須另繳關平銀十五兩。名用買關。輪船自黑河開往別埠時。亦然。如往距官渡口西六十丈以外之船驗貨。照章另須索銀五兩。曰夫馬費。如由該處除一潔室。倩其日日蒞止。查驗貨物。則一月一百兩可矣。大興街西頭。有戊通公司碼頭。計共三座。戊通輪船。俱泊該處。黃河口。有俄國輪船公司碼頭。中國輪船。停泊該處。須納船捐。輪船每艘每日羗洋三百元。拖船每艘每日羗洋一百五十元。

航行松黑兩江輪船公司。俄國則有阿穆爾公司。〔俗稱新官項局〕殖民局水道局等。日本則有西比利亞公司。東亞公司。中國則有戊

黑河劄記

九

通公司。松黑郵船局。鏡波森林公司。萬福廣號。通原森林公司。廣信公司等。阿穆爾公司。計有輪船四十艘。拖船八十艘。殖民局輪船七艘。水道局五艘。伊望斯保靈公司兩艘。〔專駛廟街及伯力間〕西比利亞輪船公司五艘。東亞公司四艘。〔日本船在黑龍江可任意挂日旗而在松花江則須挂俄旗航綫一至伯力一至黑河〕戊通公司輪船二十六艘。〔海城宜興上海紹興等〕拖船二十一艘。〔如來達摩觀音等〕松黑郵船局輪船五艘。〔慶瀾等〕鏡波森林公司兩艘。〔鏡波伏波〕萬福廣號九艘。〔慶遠志遠長遠永遠等〕通原森林公司三艘。〔通原立原新原〕廣信公司一艘。〔廣利〕哈爾濱旅司令部四艘。〔吉洪吉威等〕運糧用亦載客。

自黑河至哈爾濱約三千里。至三江口。為一千四百五十里。沿途船

埠共二十站。在黑龍江界內者計七站。曰。瑗瑋。奇克特。溫河鎮。寶興山。太平溝。興東。拉哈蘇蘇。在松花江界內者計十三站。曰。富錦縣。蘇。佳木斯。湯旺河。三姓。德墨里。伊漢通。岔林河。木蘭縣。新甸。石頭河。烏河。滴打嘴子。霜降節後。江水凍結。欲自黑河至哈爾濱。須舍舟而陸。黑齊（黑河至齊齊哈爾。齊齊哈爾一名卜奎）郵車共二十四站。在瑗瑋縣界者為卡倫山。瑗瑋縣。葉集屯。陡清子。額裕爾。五站。計一百八十五里。在嫩江縣界者為庫木爾。興安嶺。塔溪站。木訥河。科洛爾。四十里河。嫩江縣。板橋子。依洛哈。九站。計三百八十里。在訥河縣界者為卡迷哈。訥河縣。新站。拉哈站。孤店。五站。計一百五十三里。在龍江縣界者為甯年站。三家子。馬蹄岡。齊齊哈爾。四站。計一百八十里。

黑河劄記

十

黑河上游。為漠河。沿途船埠。計分三站。曰。古站。呼瑪。庫瑪。黑河至古站。共四百七十四里。古站至呼瑪。四十三里。呼瑪至庫瑪。三百零四里。庫瑪至漠河。一千一百四十九里。漠河上游。約距漠河一百三十里之遙。中俄疆界。適形倒置。蓋黑龍江北岸。本為俄岸。江南則為華岸。而自該處（地名一杆大旗。有自治卡。曰永安山卡）迤邐而上。則江北為華岸。而江南為俄岸也。

黑齊郵站里數價目表

縣別	站名	兩站間相距里數	兩站間票價小洋票數
瑗瑋縣	大黑河		
	卡倫山	三十五里	七角
	瑗瑋縣	三十五里	七角

黑河劄記

葉集屯 三十五里 七角

陡溝子 四十里 八角

額裕爾 四十里 八角

嫩江縣 庫木爾 三十五里 七角

興安嶺 三十五里 七角

塔溪站 四十里 八角

木納河 三十五里 七角

科落爾 四十里 八角

四十里河 四十里 八角

嫩江縣 四十里 八角

板橋子 三十五里 七角

依洛哈 四十里 八角

訥河縣 卡迷哈 四十里 八角

訥河縣 四十三里 八角六

新站 三十里 六角

拉哈站 三十五里 七角

孤店 四十五里 九角

龍江縣 甯年站 四十五里 九角

三家子 四十五里 九角

馬蹄岡 四十五里 九角

齊齊哈爾 四十五里 九角

合計 二十四站 八百九十八里 十七元九角六分

黑河至三江口沿江水陸程里數表

地名 兩地間相距里數 黑河至彼相距里數

環 瑋	七十里	七 十 里
馬 廠	六十里	一 百 三 十 里
嘎巴亮子	七十五里	二 百 零 五 里
老西窩堡	七十里	二 百 七 十 五 里
奇 克 特	五十里	三 百 二 十 五 里
車 陸	七十里	三 百 九 十 五 里
道 幹	七十里	四 百 六 十 五 里
遜河鎮	五十里	五 百 一 十 五 里

黑河割記

十一

常家屯	五十里	五 百 六 十 五 里
溫河鎮	五十里	六 百 一 十 五 里
米海拉	六十里	六 百 七 十 五 里
嘎薩大克	七十里	七 百 四 十 五 里
雜機市	七十里	八 百 一 十 五 里
寶興鎮	五十里	八 百 六 十 五 里
觀音山	八十里	九 百 四 十 五 里
馬連站	二十五里	九 百 七 十 里
吉春站	二十五里	九 百 九 十 五 里
新河口	五十里	一 千 零 四 十 五 里
太平溝	六十里	一 千 一 百 零 五 里

古	興	頭	二	三	三	胡家	三
站	東	卡	卡	卡	間	家	江
三十五里	四十里	三十里	五十里	三十里	房	拌	口
					三十五里	廠	九十里
一千一百四十里	一千一百八十里	一千二百一十里	一千二百六十里	一千二百九十里	一千三百二十五里		一千四百五十里

黑河劉記



黑河至吉林斯沿江水陸程里數表

俄國地名 本國地名 兩地間相距里數 黑河至彼相距里數

伯維古維沁司克 黑河(即大黑河)

意葛那切夫 五十八里 五十八里

馬爾廓夫 霍爾沁卡 三十二里 九十里

固吉林尼 十二里半 一百零二里半

旗利嘉夫 札達霍洛卡 三十三里 一百三十六里

比比廓夫 一十六里 一百五十二里

蘇活金站 第三卡 五十二里 二百零四里

布西委 奇拉卡 五十一里 二百五十五里

格拉山德 二十九里 二百八十四里

黑河割記

陰馬墩 西爾肯溪 六十五里 三百四十九里

希漢諾夫 三十四里 三百八十三里

古馬爾站 呼瑪爾卡 四十六里 四百二十九里

阿列山脫 古站 四十四里半 四百七十三里半

烏沙廓夫 呼瑪河 四十三里 五百一十六里半

諾臥維司克 二十二里半 五百三十九里

瓦斯格拉賢 望哈達卡 十八里半 五百五十七里半

阿拉蘇瓦 十里半 五百六十八里

沙達司察 察哈彥卡 五十二里半 六百二十里半

蘇爾馬汨夫 四十八里 六百六十八里半

固進搓夫 安干卡 五十一里半 七百二十里

又名撓衛

俄界山內
常冒烟火

華界內有庫
瑪縣佐署

華界內有
縣知事署
華界內有
呼瑪札拉

江北華界

江北華界

托羅夫

四十八里 七百六十八里

且里年衣

倭西們

五十三里 八百二十一里

鄂里琴諾

五十八里半 八百七十九里半

瓦格諾其

依其卡

六十二里半 九百四十二里

刀拉板金

安羅卡

五十五里 九百九十七里

筆克托瓦

五十八里 一千零五十五里

沁爾咪吉那

開庫康卡

六十九里 一千一百二十四里

比墩諾夫

車家地營子

六十四里 一千一百八十八里

瓦司格賢克

新立屯

四十里 一千二百二十八里

阿拉板金

阿穆爾卡

三十七里 一千二百六十五里

直林達

連峯鐵

三十二里 一千二百九十一里

黑河割記

爾羅夫

巴爾嘎力卡

三十里 一千三百二十七里

沽站

四十九里 一千三百七十六里

奇列別米

烏蘇里卡

五十二里 一千四百二十八里

紀格中

六十九里 一千四百九十七里

依葛那司

漠河縣

五十里 一千五百五十三里

馬雜拉

訥欽哈達卡

六十五里 一千六百一十八里

巴戈羅夫

洛古河卡

六十四里 一千六百八十二里

四大了克

額哈和達卡

十九里 一千七百零一里

一杆大旗

永安山卡

九十里 一千七百九十一里

奇乾河

七十里 一千八百六十一里

木赤干

大雅卡

三十里 一千八百九十一里